

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN HÀ ĐÔNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~379~~ /UBND-TP

Hà Đông, ngày 09 tháng 02 năm 2021

V/v tuyên truyền, phổ biến các Luật, Nghị quyết được thông qua tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV, triển khai một số nhiệm vụ PBGDPL và tăng cường phổ biến PL dịp Tết Tân Sửu 2021.

Kính gửi:

- Ủy ban Mặt trận tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội quận;
- Các Phòng, ban, đơn vị quận;
- Hội Luật gia quận;
- Chủ tịch UBND các phường.

Thực hiện Văn bản số 391/UBND-NC ngày 04/2/2021 của UBND Thành phố Hà Nội về việc tuyên truyền, phổ biến các Luật, Nghị quyết được thông qua tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV, triển khai một số nhiệm vụ PBGDPL và tăng cường phổ biến pháp luật dịp Tết Tân Sửu 2021; Thực hiện Kế hoạch số 19/KH-UBND ngày 14/01/2021 của UBND quận về phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, chuẩn tiếp cận pháp luật trên địa bàn quận Hà Đông năm 2021, UBND quận đề nghị Ủy ban Mặt trận tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội quận; yêu cầu Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị quận và Chủ tịch UBND các phường như sau:

**1. Tăng cường tổ chức phổ biến, tuyên truyền các luật, nghị quyết được Quốc hội thông qua**

Tại kỳ họp thứ 10 (năm 2020), Quốc hội khóa XIV đã thông qua 07 luật (Luật Bảo vệ môi trường; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS); Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính; Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng; Luật Thỏa thuận quốc tế; Luật Cư trú; Luật Biên phòng Việt Nam) và 13 Nghị quyết (có Phụ lục kèm theo).

a) Đối với các phòng, ban, đơn vị quận và UBND các phường:

- Tổ chức phổ biến các văn bản nêu trên bằng những hình thức phù hợp; Xác định nội dung, hình thức phổ biến văn bản luật phù hợp với từng nhóm đối tượng, địa bàn; Chú trọng ứng dụng công nghệ thông tin để triển khai thực hiện (tập huấn, thi tìm hiểu pháp luật, tư vấn pháp luật trực tuyến; đối thoại pháp luật trực tuyến; cập nhật, biên soạn, đăng tải hỏi - đáp pháp luật trên Trang/Cổng

giao tiếp điện tử của đơn vị; biên soạn, in ấn, phát hành tài liệu...); bố trí nguồn lực bảo đảm thực hiện nhiệm vụ.

- Chỉ đạo, yêu cầu cán bộ, công chức, viên chức, đoàn viên, hội viên, người lao động thuộc phạm vi quản lý tự giác học tập, tìm hiểu, tuân thủ và chấp hành các quy định mới ban hành trong quá trình thực thi công vụ và tham gia PBGDPL cho nhân dân.

b) Đối với các phòng, ban, đơn vị quận quản lý nhà nước về lĩnh vực có các luật, nghị quyết mới được thông qua:

- Đăng tải, cập nhật toàn văn nội dung văn bản luật, Nghị quyết thuộc phạm vi quản lý nhà nước của ngành mình trên Cổng/Trang Thông tin điện tử của cơ quan, đơn vị mình và các hình thức thích hợp khác để cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và nhân dân dễ dàng tiếp cận, khai thác và sử dụng khi có nhu cầu;

- Tổ chức quán triệt, phổ biến, giới thiệu nội dung, tinh thần của các văn bản luật có liên quan trong toàn ngành;

c) Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức chính trị - xã hội quận tham gia giám sát việc thực hiện các văn bản luật, nghị quyết này trên địa bàn quận.

Lưu ý: Các cơ quan, đơn vị, UBND các phường có thể truy cập Trang Thông tin về PBGDPL thuộc Cổng Thông tin điện tử Bộ Tư pháp (<http://pbgdpl.moj.gov.vn>; chuyên mục Tủ sách pháp luật) để cập nhật, khai thác tài liệu PBGDPL, văn bản pháp luật mới.

## **2. Tăng cường PBGDPL để phòng ngừa tội phạm giết người và tội phạm nguy hiểm khác gây mất trật tự an toàn xã hội**

Thực hiện Văn bản số 1676/TTg-NC ngày 30/11/2020 của Thủ tướng Chính phủ về tăng cường các biện pháp phòng ngừa tội phạm giết người và chỉ đạo của Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Trung ương, UBND quận đề nghị các cơ quan, đơn vị, UBND các phường tổ chức PBGDPL cho nhân dân với nội dung tập trung vào các quy định của pháp luật về thương lượng, hòa giải, khởi kiện, khiếu nại, tố cáo, việc giải quyết các mâu thuẫn, tranh chấp phát sinh trong quan hệ dân sự, kinh tế, hôn nhân gia đình, hình phạt đối với tội phạm giết người; Tăng cường tuyên truyền các quy định pháp luật về đảm bảo trật tự an ninh, an toàn xã hội; Đổi mới hình thức PBGDPL để phù hợp với từng đối tượng, địa bàn, trong đó tập trung vào các hoạt động phổ biến tại cơ sở như: đối thoại, giải đáp, tư vấn pháp luật, hoà giải ở cơ sở; tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin, phát huy vai trò của các tổ chức chính trị - xã hội, phương tiện thông tin đại chúng, hệ thống truyền thanh cơ sở và các hình thức PBGDPL trực quan.

## **3. Đẩy mạnh phổ biến, giáo dục pháp luật nhân dịp Tết Tân Sửu 2021**

- Các phòng, ban, đơn vị, đoàn thể quận và UBND các phường chỉ đạo, hướng dẫn cán bộ, công chức và người lao động và nhân dân thuộc phạm vi quản lý quán triệt đầy đủ, thực hiện nghiêm túc các văn bản chỉ đạo của Trung ương, Thành phố và quận về tăng cường các biện pháp bảo đảm đón Tết Nguyên đán Tân Sửu 2021 vui tươi, lành mạnh, an toàn, tiết kiệm.

- Tăng cường tuyên truyền, phổ biến, vận động cán bộ, nhân dân tự giác tuân thủ, chấp hành pháp luật; tích cực tham gia đấu tranh, phòng ngừa tội phạm và các vi phạm pháp luật. Trong dịp Tết Tân Sửu 2021, tuyên truyền, phổ biến tập trung vào các quy định của pháp luật về phòng, chống tội phạm và tệ nạn xã hội (ma túy, mại dâm, mê tín dị đoan, hủ tục, đánh bạc...); trật tự, an toàn giao thông và xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an toàn giao thông, chú trọng việc xử lý hành vi vi phạm về nồng độ cồn, ma túy; các hành vi vi phạm về chạy quá tốc độ; đi không đúng phần đường, làn đường; tránh, vượt, dừng, đỗ không đúng quy định; chờ hàng quá tải, quá khổ, quá số người quy định; đón, trả khách không đúng nơi quy định; không nhường đường cho xe xin vượt; không có hoặc Giấy phép lái xe không hợp lệ; xe hết niên hạn sử dụng, quá kiểm định; phòng cháy, chữa cháy; quản lý cư trú, xuất nhập cảnh, tăng cường quản lý phòng, chống và xử lý nghiêm hành vi mua bán, sử dụng trái phép vũ khí, công cụ hỗ trợ, quản lý vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ; Nghị định số 137/2020/NĐ-CP ngày 27/11/2020 của Chính phủ về quản lý, sử dụng pháo; sản xuất, tiêu thụ hàng giả, hàng nhái, hàng kém chất lượng; phòng, chống buôn lậu, gian lận thương mại; an toàn, vệ sinh thực phẩm; vệ sinh môi trường; bảo vệ di sản văn hóa, quản lý đối với các hoạt động văn hóa, dịch vụ, giải trí, vui chơi, nhất là tại các lễ hội trong và sau dịp Tết; Quy tắc ứng xử nơi công cộng, Quy tắc ứng xử của cán bộ, công chức, viên chức và người lao động,...

Trong bối cảnh dịch bệnh Covid-19 vẫn đang diễn biến phức tạp trên thế giới với nhiều biến thể mới, đề các phòng, ban, ngành, đoàn thể quận và UBND các phường tiếp tục nâng cao tinh thần cảnh giác, đẩy mạnh phổ biến các quy định pháp luật về phòng, chống dịch bệnh; nhất là tăng cường truyền thông, tuyên truyền về ý thức, tinh thần, trách nhiệm của người dân thực hiện nghiêm việc đeo khẩu trang nơi công cộng; Thông điệp 5K (Khẩu trang - Khử khuẩn - Khoảng cách - Không tụ tập - Khai báo y tế); các quy định về hậu quả pháp lý và trách nhiệm xã hội trong trường hợp làm lây lan dịch bệnh do vi phạm quy định về xuất nhập cảnh, quy định về cách ly bắt buộc; thông tin đầy đủ, kịp thời về hoạt động phòng tránh dịch bệnh tại cơ quan, đơn vị, địa phương.

- Lựa chọn hình thức PBGDPL phù hợp với từng nhóm đối tượng, địa bàn bảo đảm thiết thực; truyền tải đầy đủ thông tin pháp luật đến cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, học sinh, sinh viên và nhân dân trên địa bàn quận. Phát huy vai trò của các phương tiện thông tin, truyền thông, mạng lưới loa truyền thanh cơ sở trong công tác PBGDPL; các hình thức PBGDPL trực quan;

lồng ghép giao lưu, sinh hoạt văn hóa, lễ hội, hòa giải ở cơ sở... Tiếp tục thu hút, huy động Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và các tổ chức thành viên của Mặt trận, các tổ chức chính trị - xã hội, đội ngũ báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật, người có uy tín trong cộng đồng tham gia phổ biến, vận động người dân nghiêm túc tuân thủ, chấp hành pháp luật, không vi phạm pháp luật và tệ nạn xã hội.

**4. Trên cơ sở các nhiệm vụ nêu trên, đề nghị các phòng, ban, đơn vị, đoàn thể quận và UBND các phường**

a) Trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ được giao và điều kiện, tình hình thực tiễn bám sát các giải pháp quy định trong Quyết định số 1521/QĐ-TTg ngày 06/10/2020 của Thủ tướng Chính phủ; Kế hoạch số 277/KH-UBND ngày 30/12/2020 của UBND quận về thực hiện Kết luận số 80-KL/TW của Ban Bí thư về tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 32-CT/TW của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, nâng cao ý thức chấp hành pháp luật của cán bộ, nhân dân trên địa bàn. Chủ động tổ chức phổ biến, thông tin, truyền thông về các nội dung có liên quan bằng hình thức linh hoạt, phù hợp với nhu cầu xã hội và từng nhóm đối tượng, địa bàn, có trọng tâm, trọng điểm. Trong quá trình thực hiện cần nắm bắt và phản ánh kịp thời đến các cơ quan có thẩm quyền về ý kiến của nhân dân, phản ánh của dư luận xã hội đối với tính khả thi, hiệu quả, phù hợp của văn bản mới ban hành trên thực tế; tổ chức phổ biến, kịp thời định hướng thông tin về những vấn đề nóng, được dư luận quan tâm hoặc cần định hướng dư luận trong thực hiện các văn bản pháp luật mới ban hành cũng như các vấn đề cấp thiết của đời sống xã hội này sinh; tăng cường kiểm tra, sơ kết, tổng kết, đánh giá hiệu quả việc thực hiện nhiệm vụ được giao.

b) Trung tâm Văn hóa, Thông tin và Thể thao quận chỉ đạo, hướng dẫn UBND các phường trong công tác truyền thanh cơ sở tăng cường thông tin, truyền thông, tuyên truyền, phổ biến về nội dung quy định tại mục 1, 2, 3 của Công văn này.

c) Công an quận, Phòng Kinh tế, Phòng Y tế, Phòng Văn hóa Thông tin, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ tăng cường thông tin, phổ biến các quy định pháp luật thuộc phạm vi lĩnh vực quản lý nhà nước giao.

d) Phòng Giáo dục và Đào tạo, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận hướng dẫn các nhà trường, cơ sở giáo dục nghề nghiệp tổ chức PBGDPL; triển khai hoạt động ký cam kết không vi phạm pháp luật trong học sinh.

đ) Đề nghị Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân quận tổ chức quán triệt, phổ biến, giới thiệu nội dung, tinh thần của các văn bản pháp luật có liên quan trong toàn ngành và trong phạm vi quản lý; đề nghị cán bộ, công chức, viên chức, người lao động thuộc phạm vi quản lý tự giác học tập, tìm hiểu, tuân

thủ và chấp hành các quy định mới ban hành trong quá trình thực thi công vụ và tham gia phổ biến, giáo dục pháp luật cho nhân dân.

e) Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và các tổ chức thành viên của Mặt trận, Hội luật gia quận có văn bản chỉ đạo, hướng dẫn, tổ chức, quán triệt, tuyên truyền, phổ biến, giới thiệu các văn bản luật liên quan cho hội viên, thành viên của tổ chức mình và tham gia tuyên truyền, phổ biến pháp luật phục vụ nhân dân; tích cực vận động hội viên, đoàn viên và nhân dân tự giác học tập, tìm hiểu, tuân thủ và chấp hành pháp luật, tham gia kiểm tra, giám sát việc thực hiện pháp luật.

g) Đề nghị UBND các phường căn cứ hướng dẫn tại Công văn này và nhu cầu, điều kiện thực tiễn của địa phương, có kế hoạch triển khai tuyên truyền, phổ biến nội dung và tinh thần của các văn bản luật và các lĩnh vực cần chú trọng PBGDPL trong dịp đón Tết cổ truyền tại địa phương với hình thức phù hợp; tổ chức tập huấn, bồi dưỡng đội ngũ tuyên truyền viên pháp luật; theo dõi, đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện đảm bảo hiệu quả, thực chất.

h) Hội đồng phối hợp PBGDPL quận có trách nhiệm tham mưu, giúp UBND quận thực hiện các nhiệm vụ nói trên.

Trên đây là hướng dẫn việc phổ biến các luật, nghị quyết mới được thông qua tại kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV, triển khai một số nhiệm vụ PBGDPL và tăng cường PBGDPL dịp Tết Tân Sửu 2021, UBND quận đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và các tổ chức thành viên của Mặt trận, Hội Luật gia quận, các tổ chức chính trị - xã hội, Tòa án nhân dân, Viện Kiểm sát nhân dân quận; yêu cầu các phòng, ban, đơn vị quận và UBND các phường kịp thời triển khai thực hiện; tổng hợp báo cáo kết quả lồng ghép trong báo cáo công tác tư pháp, công tác PBGDPL 6 tháng, hằng năm, gửi về UBND quận (qua phòng Tư pháp - Cơ quan thường trực Hội đồng phối hợp PBGDPL quận; email: [ptp\\_hadong@hanoi.gov.vn](mailto:ptp_hadong@hanoi.gov.vn)) để tổng hợp, tham mưu báo cáo UBND Thành phố và Sở Tư pháp Thành phố theo quy định. *W*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Sở Tư pháp Thành phố Hà Nội;
- TT Quận ủy, HĐND, UBND quận;
- Lưu: VT *W*

7

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Phạm Thị Hòa**

**DANH SÁCH**  
**Các Luật, Nghị quyết được thông qua tại kỳ họp thứ 10 (năm 2020),**  
**Quốc hội khóa XIV**

Stt	Tên văn bản
1	Luật Bảo vệ môi trường
2	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng, chống nhiễm vi rút gây ra hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải ở người (HIV/AIDS)
3	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xử lý vi phạm hành chính
4	Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng (sửa đổi)
5	Luật Thỏa thuận quốc tế
6	Luật Cư trú
7	Luật Biên phòng Việt Nam
8	<u>Nghị quyết 123/2020/QH14</u> về việc bãi nhiệm đại biểu Quốc hội Phạm Phú Quốc;
9	<u>Nghị quyết 124/2020/QH14</u> về Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2021;
10	<u>Nghị quyết 125/2020/QH14</u> về phê chuẩn đề nghị của Thủ tướng về việc miễn nhiệm chức vụ Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam nhiệm kỳ 2016 - 2021;
11	<u>Nghị quyết 126/2020/QH14</u> về phê chuẩn đề nghị của Thủ tướng về việc bổ nhiệm Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ, Bộ trưởng Bộ Y tế, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước nhiệm kỳ 2016 - 2021;
12	<u>Nghị quyết 127/2020/QH14</u> phê chuẩn đề nghị của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao về việc bổ nhiệm Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;
13	<u>Nghị quyết 128/2020/QH14</u> về dự toán ngân sách nhà nước năm 2021;
14	<u>Nghị quyết 129/2020/QH14</u> về phân bổ ngân sách trung ương năm 2021;
15	<u>Nghị quyết 130/2020/QH14</u> về tham gia lực lượng gìn giữ hòa bình của Liên hợp quốc;

16	<u>Nghị quyết 131/2020/QH14</u> về tổ chức chính quyền đô thị tại TP.HCM;
17	<u>Nghị quyết 132/2020/QH14</u> thí điểm một số chính sách để tháo gỡ vướng mắc, tồn đọng trong quản lý, sử dụng đất quốc phòng, an ninh kết hợp với hoạt động lao động sản xuất, xây dựng kinh tế;
18	<u>Nghị quyết 133/2020/QH14</u> về Ngày bầu cử đại biểu Quốc hội khóa XV và đại biểu HĐND các cấp nhiệm kỳ 2021 - 2026;
19	<u>Nghị quyết 134/2020/QH14</u> về tiếp tục thực hiện các nghị quyết của Quốc hội về giám sát chuyên đề, chất vấn trong nhiệm kỳ khóa XIV và một số nghị quyết trong nhiệm kỳ khóa XIII;
20	<u>Nghị quyết 135/2020/QH14</u> Kỳ họp thứ 10, Quốc hội khóa XIV.